

THOMAS SUNDAY



Icon of Saint Thomas and the Lord

Donate to St. John the Baptizer Ukrainian Catholic Church when you purchase from smile.amazon.com

YES, IT'S TRUE!

When you purchase items from smile.amazon.com (same items and low cost as at Amazon.com) 0.5% of your eligible purchases can be donated to our church.

To begin shopping (and donating!) go to smile.amazon.com:

- You use the same account on Amazon.com and AmazonSmile.com. Your shopping cart, wish list, wedding or baby registry, and other account settings are also the same.
- Just select "St. John the Baptizer Ukrainian Catholic Church" as your charity to receive donations from eligible purchases before you begin shopping. Amazon will remember your selection, and then every eligible purchase you make at smile.amazon.com will result in a donation.
- Donations are made by the AmazonSmile Foundation and are not tax deductible by you.

"What is most peculiar about Easter is that although the followers of Jesus had heard Him say He would break the bonds of death, when He actually did, no one believed it...The followers were not expecting a Resurrection and, therefore, did not imagine they saw something of which they were ardently hoping. Even Mary Magdalene, who within that very week had been told about the Resurrection when she saw her own brother raised to life from a grave, did not believe it. She came on Sunday morning to the tomb with spices to anoint a body – not to greet a Risen Savior. On the way, the question of the women was who will roll back the stone? Their problem was how they could get in; not whether the Savior would get out."

– Venerable Fulton Sheen
(*Way to Inner Peace*)

ON THE SAVING WORK OF CHRIST

He was wrapped in swaddling clothes, but when he rose from the tomb he laid aside the shroud ... He asks where Lazarus has been laid, for he is man; but he raises him to life, for he is God. He is sold, dirt cheap, for thirty pieces of silver, but he redeems the world, at great cost, with his own blood ... He was weak and wounded, but he cures all infirmity, and all weakness. He was nailed to the wood and lifted up, but he restores us by the tree of life ... He dies, but he brings to life, and by his own death destroys death. He is buried, but he rises again. He descends into hell, but rescues the imprisoned souls.

– St. Gregory the Theologian

Greatest man in history,

Had no servants, yet they called him Master.

Had no degree, yet they called him Teacher.

Had no medicines, yet they called him Healer.

He had no army, yet kings feared Him.

He won no military battles, yet He conquered the world.

He committed no crime, yet they crucified Him.

He was buried in a tomb, yet He lives today.

His name is Jesus.

Sunday offering for April 1

Amount	Number
\$5.00	3
\$20.00	4
\$25.00	4
\$40.00	1
\$50.00	5
\$75.00	1
\$90.00	1
\$100.00	9
\$137.00	1 (loose)
\$200.00	1
\$300.00	1
<hr/>	
\$2237.00	

Visitor Total: \$745.00

Parishioner Total: \$1492.00

Average / parish household (43): \$29.25

Weekly Stewardship Goal: \$2200.00

Deficit: <\$708.00>



УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКА ЦЕРКВА
Верховний Архієпископ Києво-Галицький

Аркуш 1 із 3-х

Вих. ВА 18/133

ВЕЛИКОДНЕ ПОСЛАННЯ
БЛАЖЕННІШОГО СВЯТОСЛАВА

Високопреосвященним і преосвященним владикам,
всесвітлішим, всечеснішим і преподобним отцям,
преподобним ченцям і черницям, дорогим у Христі мирянам
Української Греко-Католицької Церкви

Христос воскрес!

*Богоотець Давид перед отіненим ковчегом граючи веселився.
Ми ж, народ Божий, святий, прообразів здійснення бачивши,
Веселімось у Бозі, бо воскрес Христос як всемогутній.
Пісня 4 Канону Воскресної утрені*

Дорогі в Христі!

Сьогодні в усій Україні та на поселеннях християни сповнюються невимовною радістю. У ту мить, коли вперше чуємо наше традиційне великоднє привітання «Христос воскрес!», у душі кожного з нас, від наймолодшого до найстаршого, відбувається якась глибока зміна. Ми відчуваємо, як зникають усі проблеми і виклики нашого життя, як змиваються всі турботи та кожна журба, наче «тане віск від лиця вогню». Оця радість є плодом Святого Духа та правдивим знаком, що воскреслий Господь присутній у наших серцях.

Богоотець Давид перед отіненим ковчегом граючи веселився...

У шостій главі другої книги Самуїла читаємо, як цар Давид на початку свого правління постарався, щоб ковчег Завіту був перенесений до столиці, до Єрусалима. У цій реліквії зберігалися таблиці Божого закону, переданого Мойсеєві: вони вважалися найціннішим посіданням Ізраїлю. Ковчег був запорукою непереможності старозавітного народу та сили його царя. Тому Давид зустрічав його з великою радістю, з танцями. Ця Божа присутність серед свого народу і відчуття з боку людей священного обов'язку жити за Господніми заповідями пізніше дозволять Псалмостівцеві промовити: «Над праведником сходить сонце, над щирим серцем – радість. Радуйтеся, праведні, у Господі, і прославляйте Його святе ім'я» (Пс. 97, 11-12).

Наша Пасхальна утрєня бачить у поведінці царя прообраз нинішньої пасхальної радості. І хоч прообраз-ковчег зник у часи вавилонської навали в VI столітті до Христа, воскреслий Господь присутній вічно серед нас: «Ось я з вами по всі дні аж до кінця віку» (Мт. 28, 20). Уже не прообраз чи провіщення якогось непевного та неосяжного майбутнього, а сам Христос, який воскрес із мертвих, приходить до нас, своїх учнів, як джерело нашої сили і перемоги над злом. У Воскресінні, у новині про Його перемогу над смертю, – вершина радості і здійснення всіх пророцтв і прагнень людини.

Веселитися в Бозі – означає дозволити перемозі воскреслого Господа проникнути в мене, звершитися в моєму особистому житті. Ідеться не про якесь тимчасове почуття, а про дійсну участь та причастя Христового Воскресіння. Святий апостол Павло пише: «Бо якщо ми з'єднані з Ним подобою Його смерті, то будемо і подобою воскресіння» (Рим. 6, 5). Святкувати Пасху – це значить воскреснути разом із Христом, перемогти в Ньому і з Ним. Тож наша радість у Ньому та з Ним не скороминуща емоція, а постійний стан того, хто живе вірою у воскреслого Господа.

Ми ж, народ Божий, святий, прообразів здійснення бачивши...

Сучасна людина в теперішньому світі не вміє радіти – вона тішиться лише тим, що має, і здебільшого плаче від того, що хотіла б мати, але не посідає. Сьогодні існує ціла індустрія розваг, яка «продає радість», пропонує «купити радість» у вигляді порожніх і хвилевих веселощів, насилля чи наркотиків, обіцяє швидке задоволення без відповідальності, пробує заманити втечею у віртуальну дійсність чи земне багатство.

Людина шукає радості, але в цих речах її не знаходить. Бо радіти без Бога неможливо. Веселощі без Бога – це примара, яка швидко розсіюється; це залежність, яка так само швидко поневолює та відбирає силу.

Як часто в нинішньому суспільстві в ролі «торговців радості» виступають безвідповідальні політики, новоявлені месії. Порожніми гаслами вони апелюють до нищих людських бажань. Коштом крові та сліз невинних скривджених людей чи цілих народів обіцяють радість «для вибраних», які належать до штучно створеного ними «міра», і розраховують, що чинитимуть беззаконня, а все «на всіх языках» – перефразуємо слова великого Кобзаря – буде мовчати. Але така радість збудована на піску кумирів, брехні та насильстві, тому неминуче раніше чи пізніше завалиться під власним тягарем.

Ми, натомість, покликані будувати своє щастя і свою радість як свята спільнота дітей Божих. Жити Господньою радістю нелегко, особливо в нинішніх обставинах. Часто ставимо собі запитання: чи можемо ми сьогодні радіти? чому ми страждаємо? чому з нами це сталося? чи має сенс наша боротьба, кров і страждання, смерть і розруха? Без пасхального таїнства ці запитання залишилися б без відповіді. Однак сам воскреслий Христос відкриває нам зміст людського страждання – перемінюючи його в пасхальній ході на радість у Господі. Святий Максим Ісповідник писав: «Якщо Бог терпить у тілі, коли Він стає людиною, чи ми не повинні радіти, коли терпимо? Оце спільне терпіння відкриває нам Царство. Бо істинно промовив той, хто сказав: якщо

страждаємо разом з Ним, то разом з Ним і прославимося (пор. Рим. 8, 17)». Страждений і воскреслий Господь присутній у кожній людині, яка зазнає терпіння, аж до кінця світу, – у кожному людському болю, у кожній пролитій сльозі та краплі крові, – і Він вводить нас у своє Воскресіння, даруючи нам радість у ньому. Хто терпить в ім'я любові до Бога і ближнього, той вміє веселитися в Бозі, радіти істинною та вічною радістю Воскреслого.

Веселімось у Бозі, бо воскрес Христос як всемогутній

Отож дивімося на наші теперішні страждання, особисті, сімейні, місцеві, всенародні, у світлі пасхального ходу за воскреслим Христом, переходу в радість, руху в надії на цей світлий день, створений Всевишнім. Пасха Господня відкриває нашому народові істину, що наша боротьба – це вхід у Його радість. Наша любов до Батьківщини, що кличе нас до самопожертви в ім'я її свободи і незалежності – це насправді дорога до Воскресіння. Наш непереможний дух дає свідчення перед світом, що не треба боятися перед смертоносною брехнею та насильством, бо «воскрес Христос як всемогутній»!

Сьогодні сам Господь нас потішає – перемінює наш смуток на радість, як це сталося із жінками-мироносицями. Вони йшли до Господнього гробу плачучи, а повернулися сповнені істинною радістю в Бозі. Ішли в темряві безнадії, а отримали світло Воскреслого і звістили апостолам й усьому світові, що Христос воістину воскрес. Нехай перемінить нас це «чудо, чудо всіх чудес», а через нас – наше суспільство і країну, хоч би де ми жили.

Дорогі в Христі браття і сестри! Хай перемога Ісуса Христа над смертю і злом розвіє наші сумніви та відновить у наших серцях надію і радість. Усім вам, в Україні й на поселеннях суцям, засилаю свої сердечні вітання разом із щирими молитвами. Усім військовим та їхнім сім'ям, усім переселенцям, усім, що плачуть на окупованих територіях і в Криму, усім полоненим і ув'язненим сумління свого ради і ради любові до України, усім хворим і стражденим, тим, що на далеких заробітках за кордоном, – кожному з вас зичу передусім радості Божої! Щиро бажаю вам благословенних Великодніх свят, смачного свяченого яйця та світлої пасхальної радості!

Благодать воскреслого Господа нашого Ісуса Христа, любов Бога Отця і причастя Святого Духа нехай буде з усіма вами!

Христос воскрес! Воістину воскрес!



Дано в Києві,

при Патріаршому соборі Воскресіння Христового,
у п'яту неділю Великого посту, 25 березня 2018 року Божого



UKRAINIAN GREEK CATHOLIC CHURCH
SVIATOSLAV SHEVCHUK
MAJOR ARCHBISHOP OF KYIV-HALYCH

Prot. N. 18/133 ENG

Page 1 of 3

EASTER PASTORAL LETTER
OF HIS BEATITUDE SVIATOSLAV

Most Reverend Archbishops and Bishops,
Very Reverend and Reverend Fathers,
Venerable Brothers and Sisters in Monastic and Religious Life,
Dearly Beloved Laity in Christ of the Ukrainian Greek-Catholic Church

Christ is Risen!

David, ancestor of the Lord, danced and made music before the Ark, which was only a symbol.
As God's holy people let us witness the symbol fulfilled,
And rejoice in spirit, for Christ, being almighty, is risen.
From Ode 4, Paschal Canon

Beloved in Christ!

Today in all of Ukraine and in our settlements abroad Christians are filled with an inexpressible joy. From the moment we first hear our traditional Easter greeting "Christ is risen!" in each one of us, from the youngest to the oldest, our soul undergoes a profound change. We feel how all life's problems and challenges disappear, how all cares and sorrows are washed away "as wax melts before the fire." This joy is the fruit of the Holy Spirit and a true sign, that the risen Lord is present in our hearts.

David, ancestor of the Lord, danced and made music before the Ark, which was only a symbol.

In the sixth chapter of the second book of Samuel, we read how King David at the beginning of his reign arranged for the transfer of the Ark of the Covenant to his capital, Jerusalem. In this relic were contained the tablets of Divine Law, received by Moses: they were the most precious possession of Israel. The Ark was a guaranty of invincibility for the people of the Old Testament, of strength for the king. For this reason, David greets it with great joy, with dance. This presence of God in the midst of His people and their sense of duty to live according to the Lord's commandments will later allow the Psalmist to say: "Light dawns for the righteous, and joy for the upright in heart. Rejoice in the Lord, O you righteous, and give thanks to His holy name!" (Ps. 97:11-12).

Our Paschal Matins see in the behavior of the king an image of our paschal joy today. And while the Ark-symbol was lost in the time of the Babylonian onslaught in the VI century

B.C., the risen Lord is eternally present in our midst: "And behold, I am with you always, to the end of the age" (Mt 28:20). This is no symbol or prediction of some unsure or unreachable future. Christ Himself, who rose from the dead, comes to us, His disciples, as a source of our strength and victory over evil. In the Resurrection, in the news of His victory over death is found the summit of our joy and the fulfillment of all prophecies and human aspirations.

To rejoice in God is to allow the victory of the risen Lord to penetrate my heart, to be fulfilled in my personal life. This is not merely some temporary feeling, but real participation and communion in Christ's Resurrection. Saint Paul wrote: "For if we have been united with Him in a death like His, we shall certainly be united with Him in a resurrection like His" (Rom 6:5). To celebrate Pascha is to rise together with Christ, to triumph in Him and with Him. Thus, our joy in Him and with Him is no passing emotion, but the permanent state of one who lives in the faith of the risen Lord.

As God's holy people let us witness the symbol fulfilled...

In today's world people do not know how to rejoice—they find happiness in possessions, but largely cry over that which they would like to have but do not possess. Today there is an entire amusement industry that "sells joy," suggests that you "buy happiness" in the form of empty and short-term distractions, compulsions, or narcotics, promises quick satisfaction without responsibility, seeks to entice through an escape into virtual realities or the acquisition of temporal riches.

A person seeks happiness but cannot find it in those things. For joy is not possible without God. Happiness without God is an illusion which quickly dissipates. It is a dependency that simultaneously enslaves and saps one of strength.

How often in today's society we find irresponsible politicians, newfound messiahs, in the role of "purveyors of joy." With empty slogans they appeal to the lowest of human desires. At the price of the blood and tears of innocent victims, or even entire nations, they promise happiness "for the chosen" who belong to their "world" which they artificially designed, and count on the fact that in the face of their lawlessness, "in all tongues" —here we paraphrase our great Kobzar- Shevchenko, all will be silent. But such joy is built on the sand of idols, falsehood, and violence, and thus, sooner or later, it will collapse under its own weight.

We, on the other hand, are called to build our happiness and our joy as a community of children of God. It isn't easy to live in the joy of the Lord, especially in today's circumstances. We often ask ourselves: How can we rejoice today? Why are we suffering? Why is this happening to us? Is there any sense to our struggles, the blood and suffering, the deaths and devastation? Without the mystery of Christ's Pascha, these questions remain unanswered. For the risen Christ Himself opens up for us the meaning of human suffering — transforming it in our paschal journey into joy in the Lord. St. Maximus the Confessor wrote: "If God suffers in the flesh when He is made man, should we not rejoice when we suffer, for we have God to share our sufferings? This shared suffering confers the kingdom on us. For he spoke truly who said, 'If we suffer with Him, then we shall also be glorified with

Him' (Rom. 8:17)." The suffering and risen Lord is present in each person who undergoes suffering till the end of the world—in each human hurt, in each spilt tear and drop of blood—and He draws us into His Resurrection, grant us joy therein. The one who suffers in the name of love of God and neighbor, that person knows how to be glad in God, how to rejoice with the authentic and eternal joy of the Risen One.

And rejoice in spirit, for Christ, being almighty, is risen.

Therefore, let us view our personal, family, community, and national sufferings in light of our paschal journey led by the risen Christ, in light of our transformation into joy, our movement towards hope on this lightsome day, made by the Almighty. The Lord's Pascha opens up for our people the truth that through our struggle we enter into His joy. Our love for the Fatherland, which calls us to self-sacrifice in the name of its freedom and independence is, indeed, a path to Resurrection. Our invincible spirit bears witness before the world that one need not be fearful before deadly falsehood and violence, for "Christ is risen, being almighty!"

Today the Lord Himself gladdens us, changing our sorrow into joy, as it was for the myrrh-bearing women. They went to the Lord's tomb crying and returned filled with authentic joy in God. They went in the darkness of hopelessness and received the light of the Risen One and proclaimed to the Apostles and the entire world that Christ was truly risen. May we be transformed by this "miracle above all miracles," and through us—our society and land, wherever we may live.

Dear Brothers and Sisters in Christ! May the victory of Jesus Christ over death and evil dispel our doubts and renew hope and joy in our hearts. To all of you, in Ukraine and throughout the world, I send you my heartfelt greeting together with sincere prayers. To all the soldiers and their families, to all refugees, all who lament on the occupied territories and in the Crimea, all captives and prisoners for the sake of their conscience and love for Ukraine, to all the sick and suffering, to those who labor abroad, I wish all of you divine joy above all! I send you my sincere wishes for a blessed Easter feast, a tasty sharing of our traditional blessed egg, and a Paschal joy that is full of light.

The grace of our Risen Lord Jesus Christ, the love of God the Father, and the communion of the Holy Spirit be with you all.

Christ is risen! – Truly, He is risen!



at the Patriarchal Cathedral of the Resurrection of Christ,
on the Fifth Sunday of Lent
March 25, 2018 A.D.

From the Catechism “Christ our Pascha”

Bearing and Gestures during Divine Services

Standing as a posture of prayer of the Christian is an expression of spiritual attentiveness and readiness to do God's will, as we hear in the exclamation: “Wisdom! Stand aright!” Our standing before the Lord is a sign of our participation in the resurrection. According to the words of Tertullian, “**we count fasting or kneeling in worship on the Lord’s Day to be unlawful**. We rejoice in the same privilege also from Pascha [Easter] to Pentecost.”¹ Likewise, Canon 20 of the First Nicene Council (325 AD) prescribes: “Forasmuch as there are certain persons who kneel on the Lord’s Day and in the [fifty] days of Pentecost, therefore, to the intent that all things may be uniformly observed everywhere (in every church), it seems good to the holy Synod that prayer be made to God standing.” (#627)

A Reminder about Standing on all Sundays and from Pascha to Pentecost

This is not an innovation, rather it is the explicit reiteration of a long tradition and teaching of the early church about the nature of the celebration of the Lord’s Day (i.e. Sunday.) This proscription of the church dates from the time of the Ecumenical Council of Nicaea (325 AD.) There was a divergence in practice in various places and the church identified the need to emphasize the resurrectional character of the Lord’s Day. The fact that an Ecumenical Council discussed and eventually issued a Canon (rule), which has never been negated, on this subject shows the importance in the eyes of the church fathers.

To be very clear – This canon of the First Ecumenical Council applies to every Sunday of the year! One should NOT kneel during Divine Services on ANY Sunday (custom nor the practice of the Latin Church notwithstanding).

1 TERTULLIAN, *On the Crown*, 3.

Від Катехизму “Христос наша Пасха”

Богослужбові постави та жести

Стояння – це молитовна постава християнина, яка виражає духовну увагу й готовність виконати Божу волю: «Премудрість, прості [станьмо прямо]». Наше «стояння» перед Господом є знаком нашої участі у Воскресінні. За словами Тертуліана, «**у неділю не можна постити, ані молитися на колінах**. Цей звичай зберігаємо також від дня Пасхи аж до Зішестя Святого Духа»². Також і 20 правило I Нікейського собору приписує: «Оскільки дехто творить коліноприклонні молитви в День Господній, а також у дні П’ятдесятниці, то для того, щоби в усіх єпархіях усі дотримувалися одного, завгодно святому соборові, щоб усі приносили молитви Богові стоячи». (#627)

Пригадуємо що стоїмо підчас Служби Божої кожної Неділі року і кожного дня від Великодня до Неділі П’ятдесятниці

Це не є нова вигадка а виразне повторення стародавнього звичаю і повчання стародавньої Церкви про праведне додержування Господнього Дня (Неділя). Це повчання ще із Собору Нікеї (325р). Були різні звичаї в різних місцевостях і Церква рішила наголосити Христове Воскресіння кожної Неділі. Ця справа була така важлива що Церковні Отці рішили надати закон.

Вияснюємо – Цей Канон Нікеї стосується кожної Неділі в році! Не клякаємо під час неділішної Служби Божої (не залежно від особистого звичаю ані Римо-Католицької традиції.)

2 ТЕРТУЛІАН, *Про корону*, 3.

THE MOST PROMINENT 1ST CENTURY JEWISH HISTORIAN ON JESUS CHRIST



FLAVIUS JOSEPHUS.

Through the centuries there has been much shameful slander spread about Christ the Lord. But all of those lies are refuted by the most prominent historian of the Jews, Josephus Flavius, rabbi and scholar who lived toward the end of the first century after Christ. Josephus writes: "Now there was about this time Jesus, a wise man, if it be lawful to call him a man; for he was a doer of wonderful works, a teacher of such men as receive the truth with pleasure. He drew over to him both many of the Jews and many of the Gentiles. He was [the] Christ. And when Pilate, at the suggestion of the principal men among us, had condemned him to the cross, those that loved him

at the first did not forsake him; for He appeared to them alive again the third day; as the divine prophets had foretold these and ten thousand other wonderful things concerning Him. And the tribe of Christians, so named from him, are not extinct at this day." [*Antiquities of the Jews*, Volume 2, Page 45 1845 Edition]. Thus wrote a man not believing in Christ but a scholar free of prejudice and malice.

LITURGICAL NOTES ABOUT THE PASCHAL SEASON

This period of great festivity and joy finds its liturgical expression in the following manner:

- ❖ We greet each other with the Paschal salutation, "**Christ is risen! Indeed He is risen!**" for 40 days, until Ascension Day.
- ❖ We **do not kneel** or make prostrations either at church services or in our homes for the full 40 days until the "Kneeling Prayers" at Pentecost.
- ❖ The Paschal Troparion, "Christ is risen from the dead" is sung or said at the beginning or end of all prayers until the Leave-taking of Pascha on the Eve of Ascension.
- ❖ The prayer, "O Heavenly King" is **omitted** until Pentecost, being replaced with the Troparion of Pascha and then Ascension.



**Українська Греко-Католицька Церква
Святого Йоана Хрестителя
St. John the Baptizer
Ukrainian Greco-Catholic Church**

4400 Palm Avenue
La Mesa, CA 91941
Parish Office: (619) 697-5085

Website: stjohnthebaptizer.org

Pastor: Fr. James Bankston
frjames@mac.com
Fr. James' cell phone: (619) 905-5278

Incorruptible but Touchable

The Lord's body that made its entrance to the disciples through closed doors was the same as that which issued before the eyes of people from the Virgin's closed womb at His birth.

Is it surprising that He who was now going to live forever made His entrance through closed doors after His resurrection, who on His coming in order to die made His appearance from the unopened womb of a virgin?

But because the faith of those who beheld it wavered concerning the body they could see, He showed them at once His hands and His side, offering them the body that He brought in through the closed doors to touch.

By this action He revealed two wonderful and, according to human reason, quite contradictory things. He showed them that after His resurrection His body was both incorruptible and yet could be touched ...

By showing us that it is incorruptible, He would urge us on toward our reward, and by offering it as touchable He would dispose us toward faith.

He manifested Himself as both incorruptible and touchable to show us that His body after His resurrection was of the same nature as ours but of a different sort of glory.

St. Gregory the Great